

## Rapport d'activités 2014

Le Conseil d'administration Europa Donna Luxembourg s'est réuni 9 fois au cours de l'année 2014. Fin mai, le comité d'EDL a organisé une matinée de « brainstorming » afin de définir nos priorités et d'élaborer les projets à réaliser au cours de 2014-2015. Le Laf comité s'est réuni 3 fois.

L'asbl. compte actuellement 228 membres en 2014 et le comité se compose de 10 membres.

**Vernissage de l'exposition «Hymne à la Beauté», le 28 février 2014** à la Maison Dufaing, Walferdange. Sur invitation de la commune de Walferdange et de la Commission Egalité des Chances et des personnes handicapées, Europa Donna a installé l'exposition réalisée par l'artiste photographe Myriam Ziadé-Barbara et Marie-France Miyamar. L'exposition était ouverte les WE du 1 et du 8 mars.

**Relais pour la Vie, le 29-30 mars 2014** à la Coque, Kirchberg. Europa Donna participait avec un Master Team sur 24 heures. Mariette Fischbach était notre capitaine. Un grand merci à tous les participants et supporters.

**DKV Urban Trail le 30 mars 2014.** Depuis le début de l'Urban Trail, Europa Donna est un des partenaires pour assurer 10 postes de sécurité. Maria Lanser et Astrid Scharpantgen en assurent la coordination. Chaque année un don est versé par les organisateurs au profit d'EDL.

**L'Assemblée Générale EDL s'est déroulée le mardi 6 mai 2014** au Zitha-Gesondheitszentrum. Le Dr Marc Keipes, directeur, nous a expliqué la philosophie du centre. L'AG a été clôturée autour d'un verre de jus et des gâteaux faits maison.

### Conférences et stands de sensibilisation

**Neufs ateliers de psycho-oncologie pour les patients et les familles**, organisés par les psychologues et des experts du CHL ont eu lieu pendant les mois de mai jusqu'en octobre 2014. Plusieurs membres d'EDL ont assisté à ces ateliers très intéressants.

**Présentation de nos activités** à Schiffflange am Ritt sur invitation de la commune et du club 51 Ladies International Gelle Fra. Un stand d'information a été tenu à Ettelbruck sur invitation de l'association des capverdiens.

**La firme ANITA care Belgique** a présenté, sur demande d'EDL, sa nouvelle collection de prothèses mammaires, soutiens-gorges et maillots de bains en présence des Breast Care Nurses chez Orthopédie Felten.

**Participation à une visite guidée sur une technologie nouvelle « Cyberknife M6 » au Centre François Baclesse**, le Centre National de Radiothérapie. Ce robot de dernière génération est en effet capable d'enregistrer les mouvements du patient – ses mouvements respiratoires par exemple – en

même temps que le mouvement simultané des tumeurs, permettant ainsi de les «pister» au plus près et de les irradier au plus serré.

**Speed meeting** : L'IMS a organisé une bourse d'échanges entre associations et entreprises; une 1ère séance d'information a eu lieu au siège de la BGL Kirchberg. Mariette Weber et Astrid Scharpantgen y ont participé. Le 2<sup>ème</sup> rdv Speed meeting (Mariette Weber, Gaby Walers et Astrid Scharpantgen) a eu lieu début juillet au Cerclé Cité. EDL a signé des contrats de collaboration au niveau du bénévolat avec les firmes comme la Poste, Editpress, State Street, Leaseplan et l'Imprimerie Faber. Une vraie collaboration s'est faite seulement avec State Street. Cette entreprise nous a aidé à faire le mailing pour le Broschkriibslaf et y a assisté avec 6 bénévoles qui ont assuré des postes de sécurité lors du Laf et ceci surtout dans la vallée de la Pétrusse. Les autres «promesses faites» n'ont pas été réalisées dû à divers problèmes logistiques de la part des firmes. C'était pourtant une expérience intéressante.

**Projet du RUN MAN** au profit d'EDL. Des photos prises par le RUN MAN avec des passants dans la rue comme à la place d'Armes ou bien dans des cafés p. ex. à Clausen ont connu un succès considérable. Cette action a duré de mars jusque fin mai 2014.

**Gesondheidsdaag à Junglinster** organisé le samedi 26 avril par l'administration communale Junglinster et la commission de l'Egalité des Chances. EDL s'est présentée par un stand et en fin de journée, Christine Loutsch a parlé du cancer du sein et des projets d'EDL, Carrie Canon a présenté Think Pink Lux. asbl. en anglais.

**Course organisée par les Dames de Cœur à Thionville, en date du 6 juin 2014.** Europa Donna a participé avec un stand d'information à la 2<sup>ème</sup> course au cœur de Thionville. Plus de 4200 femmes étaient au rendez-vous et l'ambiance était très sympathique.

**Gesondheidsdaag à Dudelange** : Le 5 juillet, EDL était présente avec un stand d'information.

**Braderie et marché, Ville de Luxembourg** : Europa Donna asbl. a été au rendez-vous avec un stand à la braderie, place d'Armes, le 1<sup>er</sup> septembre et au marché du Knuedler, le samedi 27 septembre.

**Au Pall Center à Oberpallen, le 12 septembre** lors de leur défilé de Mode, EDL était présent pour distribuer des rubans roses, des marques pages et a vendu des pots de confiture artisanale. Les responsables des Pall-Center nous ont permis de rencontrer un très grand nombre de femmes.



En septembre 2014, Mariette Fischbach, Diane Hansen et Edda Peters ont assisté à une réunion avec la direction du CHEM en présence du Dr Le Moine pour discuter de la fonction et de la position de la BCN dans la prise en charge des femmes traitées d'un cancer du sein au CHEM.

## 12<sup>e</sup> Broschkriibslaf, le 4 octobre 2014

Lors d'une conférence de presse à la Commune Ville de Luxembourg, les actions octobre rose ont été présentées fin septembre. Des émissions aux antennes de RTL ; 100,7 et radio Latina ainsi qu'à la TV et la diffusion d'un spot radio ont contribué au grand succès du Laf, mais également au lobbying pour une meilleure prise en charge du cancer du sein.

Au Laf, plus de 1.500 participants étaient au rendez-vous. Quelle atmosphère sportive, quel geste de solidarité ! Le warm-up a été animé par Edda Peters et Fitness Curves. Le départ du Laf a été donné par Lydia Mutsch, Ministre de la Santé, en présence de plusieurs membres du Gouvernement. Le départ du Walking a été donné par Madame Simone Beissel, échevin de la Ville de Luxembourg. L'Abbaye Neumünster et la vallée de la Pétrusse ont éclaté dans des images splendides, colorées par les participants, petits et grands, fiers d'être au rendez-vous et de l'occasion de joindre l'utile à l'agréable et de témoigner de notre mobilisation aux côtés des malades.

Les dames du centre de fitness Curves à Hesperange ont vendu des ballons surtout roses, quelques blancs et bleus, gonflables et biodégradables et les ont préparé pour leur envol vers 12h00. La tombola des coussins magiques cousus par différents clubs de patchwork comme Muselpatch a vu un grand succès, ainsi que celle des bons d'achats.



Le tirage au sort des gagnants par n° de dossards était de nouveau attendu avec impatience.

**Source Rosport** VIVA a mis à disposition une palette de Viva 1l pour 3 équipes ayant le plus de participants. Les équipes récompensées étaient : Curves fitness centre, le CHEM et CESAP.

**Les Boulangeries Fischer** ont soutenu Europa Donna par la vente de muffins pendant le samedi du Broschkriibslaf dans tous leurs magasins à travers le pays.

**Kaempf-Koehler** a mis en vente des macarons roses.

**La Conférence «Broschkriibs Tabuu fräi »** et le vernissage de l'exposition «Hymne à la beauté » au Cube 521 à Marnach le 09 octobre ont été bien visités. Les orateurs étaient le Dr Duschinger et Astrid Scharpantgen. Un spectacle de pantomime a été mis en scène par Marlyse Klasen et son équipe.



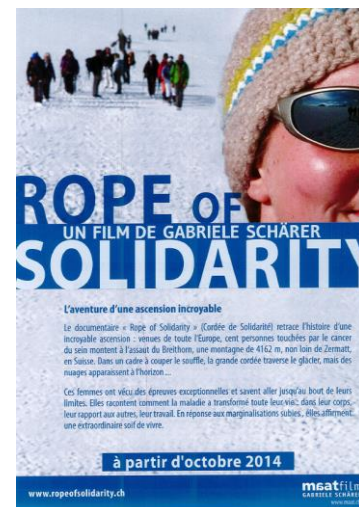
**Conférences sur le cancer du sein**, destinées au personnel des bureaux d'avocats Elvinger, Hoss & Prussen à Luxembourg et à la firme Syniverse à Contern, ont été animées par Astrid Scharpantgen. Ces firmes ont fait une collecte au profit d'EDL.

**Chaîne humaine, jeudi le 16 octobre** à 14 heures, les employés de State Street et IFDS (International Financial Data Services) au Kirchberg, qui représentent plus de 35 nationalités, ont réalisé une chaîne de solidarité en faveur des femmes atteintes de cancer du sein et d'Europa Donna. La chaîne humaine a été l'occasion d'unir tous les collaborateurs contre le cancer du sein et de collecter des fonds. Cet événement a eu lieu dans le cadre de la campagne "This Is Why I Give" que State Street organise durant le mois d'octobre dans tous ses bureaux à travers le monde. Cette campagne avait pour objectifs de faire connaître les programmes de mécénat social de l'entreprise et de permettre aux employés de soutenir les associations de leur choix ou de se porter volontaires. Le comité Corporate Citizenship de State Street à Luxembourg avait organisé différentes actions de collecte et de volontariat (dont des ventes de gâteaux et de soupe, la mise sous pli de courriers pour des associations, ou encore des soirées quiz pour les employés). La remise de chèque a été reportée en mars 2015.



**Zumbathon® Charity Event à Belval Plaza** organisé, comme les années précédentes, par Mihaela Joachim et ses moniteurs et monitrices. Plus de 250 personnes, enfants, jeunes adultes et des moins jeunes se sont défoulés en bougeant et en dansant pendant 3 heures. Un montant de 1200 € a été récolté au profit d'EDL. Un très grand merci.

**Film Cordée de Solidarité, vendredi le 24 octobre au Cercle Cité.** Europa Donna, la Ville de Luxembourg et le Cid | Fraen an Gender ont invité à la projection du documentaire « Rope of Solidarity » (Cordée de Solidarité) de la réalisatrice Gabriele Schärer. Ce film retrace en 68 minutes l'histoire d'une incroyable ascension : venues de toute l'Europe, cent personnes touchées par le cancer du sein montent à l'assaut du Breithorn, une montagne de 4162 m, non loin de Zermatt, en Suisse. Un débat animé a eu lieu après le film en présence du Prof. Bettina Borisch, initiatrice de ce projet et du Dr Maricel Marin Kuan, coordinatrice du groupe *jeunes femmes atteintes de cancer du sein* d'Europa Donna International à Genève, Marie-France Miyama, Christine Loutsch et Astrid Scharpantgen, toutes les 5 ayant participé à ce projet.



**Groupe jeunes femmes, samedi 25 octobre au Cid Femmes.** Suite à cette soirée de film documentaire et de témoignages très impressionnants, Europa Donna et la Fondation Cancer ont invité des jeunes femmes qui ont eu moins de 40 ans au moment du diagnostic, pour discuter avec des experts du terrain (oncologue, psychologue et breast care nurse) de leurs besoins spécifiques et de leur vécu. La discussion a été dirigée par Prof. Bettina Borisch et Dr Maricel Marin Kuan de Genève. Lors du premier tour de table, les 12 participantes avaient un très grand besoin de communiquer et de dévoiler les problématiques, mais elles se sont aussi souvenues des bons moments qu'elles ont rencontrés lors de leur parcours. Elles se sont senties dans un cadre protégé pour les échanges. Lors de cette rencontre, il a été retenu de continuer les échanges des vécus et des expériences. La 2<sup>ème</sup> réunion a eu lieu le 6 décembre au Cid-femmes. Le recueil de toutes ces informations est importante pour EDL afin de nous guider dans nos réflexions et actions futures, et surtout pour nous investir lors des discussions de la mise en place du Plan Cancer.

**8<sup>e</sup> Conférence Nationale Santé, Plan Cancer, au Kirchberg, le 5 novembre.** Mariette Fischbach, notre présidente, a participé à une table ronde « Plan Cancer : perceptions et attentes des patients » organisée par le Ministère de la Santé.

La présentation a été faite par Caroline Mart et les participantes ont représenté la Fondation Cancer, Europa Donna, la Fondation Kriibskrank Kanner, l'asbl. Een Häerz fir Kriibskrank Kanner, les groupes sportifs oncologiques, OMEGA 90 et la Patientevertriedung. Toutes les asbls. et fondations ont exprimé le désir de se concerter et de mettre à disposition toutes les expériences acquises au cours des années pour que ce Plan Cancer très ambitieux soit le mieux ancré dans notre système de santé et le plus possible au bénéfice des patients.

**Conférence sur le cancer du sein et EDL à Bivange/Roeser, le 11 novembre,** organisée par les femmes socialistes de Roeser. Maria Lanser et Diane Hansen ont animé les discours.

Réunion de préparation d'une conférence dans la commune de Bertange, le 18 novembre.

**Conférence grand public à Hesperange, le 19 novembre** sur invitation de la commission de la famille, des affaires sociales, du 3<sup>e</sup> âge et des personnes handicapées. Le thème était : Modes de vie sains – Prévention cancer – Que faut-il savoir? présenté par Astrid Scharpantgen, Ministère de la Santé ; Christine Loutsch, vice-présidente, a présenté Europa Donna Luxembourg au public. La conférence a été suivie par le vernissage de l'exposition «Hymne à la beauté» présentée par Myriam Ziadé, artiste photographe; Marie-France Miyama et Christine Loutsch ont fait des témoignages.



**Remise des coussins de cœur** au Clubhaus beim Kiosk à Schiffflange. Les femmes continuent à s'engager pour d'autres femmes en cousant des coussins.

**Remise de chèques** de la part du Lions Club Fort Vauban et du LT Joseph Bech à Grevenmacher.

**EUROPA DONNA Advocacy Training course les 14-16 novembre à Milan**, Giulia Mongelli, nouveau membre du comité, a assisté au workshop.

**EBCC, 9th European Breast Cancer Conference**, le 19-21 mars 2014 à Glasgow. Mariette Weber et Astrid Scharpantgen y ont assisté.



More than 100 advocates from EUROPA DONNA – The European Breast Cancer Coalition's 46 member countries were on-site at the 9th European Breast Cancer Conference (EBCC9) to learn the latest findings in breast cancer research, to provide the patient perspective and to network with other advocates and scientists. As co-organiser of EBCC in equal partnership with the European Organisation for Research and Treatment of Cancer (EORTC) and the European Society of Breast Cancer Specialists (EUSOMA), EUROPA DONNA organised and held sessions of interest to advocates and scientists alike.

**Newsletter EDL** Europa Donna a publié 2 newsletters au cours de l'année et les a envoyés aux membres et diffusés dans les cliniques.

**Un nouveau flyer** a été rédigé.

**Journal Mamma Mia** Chaque année Europa Donna finance 100 abonnements de ce journal qui sont distribués par les infirmières de référence dans les cliniques.



**Le dîner des bénévoles** a eu lieu le 3 décembre à la brasserie Cercle Cité, Luxembourg-Ville.

Un grand merci aux membres du comité EDL et aux membres du Laf comité, à nos sponsors, à tous les bénévoles de loin et de près, à nos membres et donateurs et à toutes les personnes qui ont assisté à nos projets ou conférences pendant l'année 2014.

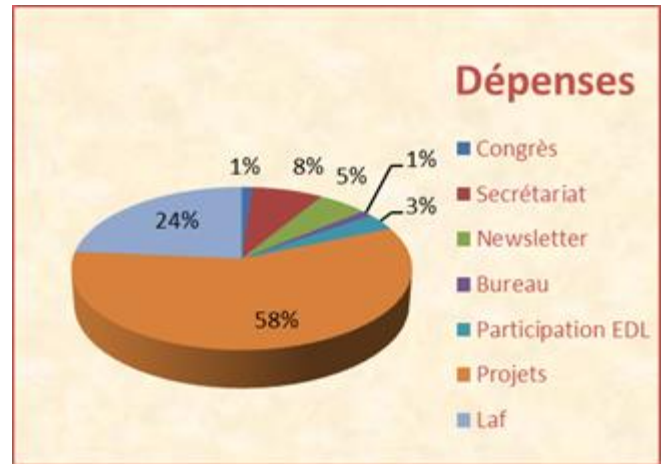
Nous comptons sur votre fidélité pour 2015 et les années à venir dans le but d'améliorer le parcours des femmes en traitement ou en convalescence d'un cancer du sein.

Astrid Scharpantgen  
Giulia Mongelli

# Bilan financier 2014

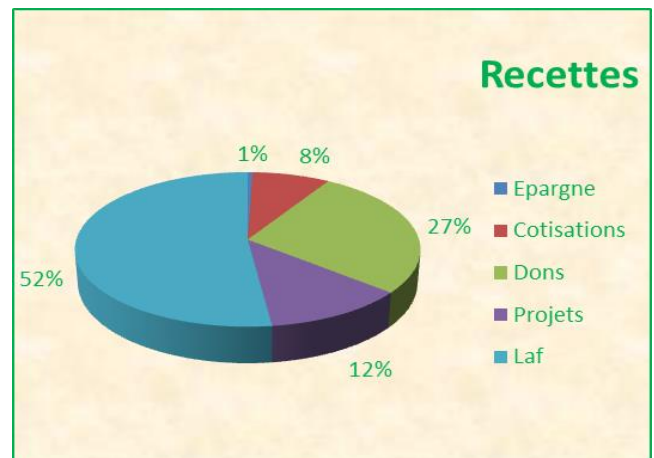
## Dépenses

Projets	26 419,10
Laf	10 773,20
Secrétariat	3 450,00
Newsletter	2 458,49
Participation EDL	1 517,12
Bureau	548,17
Congrès	526,74
<b>Total dépenses</b>	<b>45 692,82</b>



## Recettes

Laf	36 030,35
Dons	18 952,40
Projets	8 261,72
Cotisations	5 700,00
Epargne	356,97
<b>Total recettes</b>	<b>69 296,72€</b>



Le solde de l'exercice 2014 s'élève à 23603,90€